

## **Protection des données**

La société BOMAG GmbH (ci-après désignée par BOMAG) se réjouit de l'intérêt que vous portez à ses produits et de votre visite sur le présent site web. BOMAG a toujours accordé une priorité absolue à la protection et à la sécurité des données pour les clients et les usagers. C'est pourquoi il nous tient particulièrement à cœur de protéger vos données à caractère personnel tout au long de nos processus.

## Sommaire

- A. Nom et coordonnées du responsable du traitement
- B. Nom et coordonnées du délégué à la protection des données
- C. Ampleur du traitement de données à caractère personnel, finalités du traitement
  - 1. Consultation de notre site web et création de fichiers journaux
    - a) Description du traitement des données, enregistrement
    - b) Finalité et base juridique du traitement des données
    - c) Transmission
    - d) Possibilité d'opposition et d'élimination
  - 2. Prise de contact par l'utilisateur (e-mail)
    - a) Description du traitement des données, enregistrement
    - b) Finalité et base juridique du traitement des données
    - c) Transmission
    - d) Possibilité d'opposition et d'élimination
  - 3. Publicité par la poste (courrier postal)
    - a) Description du traitement des données, enregistrement, transmission
    - b) Base juridique du traitement des données, possibilité d'opposition
  - 4. Inscription à la boutique en ligne BOMAG Parts Webshop
    - a) Description du traitement des données, finalité
    - b) Finalité et base juridique du traitement des données
    - c) Transmission, destinataires
    - d) Droit d'opposition
  - 5. Commande de marchandises ou de services dans notre boutique en ligne BOMAG Parts Webshop
    - a) Description du traitement des données
    - b) Conservation
    - c) Finalité et base juridique du traitement des données
    - d) Transmission, destinataires
    - e) Droit d'opposition
  - 6. Compte client
    - a) Description du traitement des données, enregistrement
    - b) Finalité et base juridique du traitement des données
    - c) Transmission, destinataires
    - d) Possibilité d'opposition et effacement
  - 7. Cookies
    - a) Collecte anonyme de données
    - b) Description du traitement des données, finalité, destinataires, transmission
    - c) Base juridique du traitement des données
    - d) Durée de conservation, possibilité d'opposition et d'élimination
  - 8. Outil de tracking
  - 9. Liens externes
- D. Droits des personnes concernées

## A. Nom et coordonnées du responsable du traitement

Le responsable du traitement des données au sens du règlement général sur la protection des données et d'autres dispositions en matière de protection des données est la société :

BOMAG GmbH  
Hellerwald, 56154 Boppard, Allemagne  
Téléphone : +49 6742 100-0  
Fax : +49 6742 100 3090  
E-mail : info@bomag.com  
Site web : www.bomag.com  
Représentants légaux : Ralf Junker, Dirk Woll, Robert Laux  
Coordonnées : voir ci-dessus

## B. Nom et coordonnées du délégué à la protection des données

Le délégué à la protection des données désigné par le responsable du traitement est  
Monsieur Andreas Mallmann,  
c/o BOMAG GmbH, Hellerwald, 56154 Boppard, Allemagne  
Téléphone : +49 6742 100-0  
Fax : +49 6742 3090  
E-mail : datenschutz.de@bomag.com

## C. Ampleur du traitement de données à caractère personnel, finalités du traitement

### 1. Consultation de notre site web et création de fichiers journaux

- a) Description du traitement des données, enregistrement  
À chaque nouvelle consultation de notre site Internet, notre système collecte de manière automatisée des données et des informations sur le système informatique de l'ordinateur accédant au site.

Les données suivantes sont collectées :

- l'adresse IP de l'utilisateur ;
- l'information si la consultation a réussi ;

L'adresse IP collectée permet de déterminer le pays à partir duquel l'utilisateur accède à notre site web, et donc d'adapter l'affichage du site web en fonction du pays et de la langue parlée par l'utilisateur (allemand, anglais). Pour cela, l'adresse IP est raccourcie et réduite aux 6 premiers chiffres avant d'être analysée moyennant une base de données de géolocalisation IP permettant d'identifier le pays à partir duquel l'utilisateur accède au site web. Un code pays est attribué au pays identifié, et ce code est enregistré dans les fichiers journaux à la place de l'adresse IP.

Les autres données susmentionnées sont effacées des fichiers journaux du système au bout de 7 jours, à moins que la poursuite de leur traitement ne soit exceptionnellement nécessaire en vue de sauvegarder nos intérêts légitimes (p. ex. pour faire bloquer des adresses IP ou déposer une plainte). Les données sont ensuite effacées, dès qu'elles ne sont plus nécessaires à l'atteinte de la finalité de leur collecte.

Ces données ne sont ni enregistrées ni jointes à d'autres données à caractère personnel de l'utilisateur.

- b) Finalité et base juridique du traitement des données  
Les données visées au point a) sont collectées :
- afin de permettre la diffusion du site web sur l'ordinateur de l'utilisateur. Cette finalité a pour base juridique l'article 6, alinéa 1, point f) RGPD. La collecte temporaire de l'adresse IP en vue de l'affichage des pages consultées par l'utilisateur est techniquement nécessaire et constitue un intérêt légitime que nous poursuivons, au sens de l'article 6, alinéa 1, phrase 1, point f) RGPD, et sur lequel ne prévaut aucun intérêt de l'utilisateur.
  - afin de garantir la sécurité de notre serveur web ainsi que la continuité de fonctionnement de notre site web, y compris du système de notre boutique en ligne, par exemple la collecte de tentatives de connexion échouées ou la surveillance en vue d'empêcher ou de détecter des opérations de piratage informatique ; les finalités mentionnées constituent un intérêt légitime que nous poursuivons, au sens de l'article 6, alinéa 1, phrase 1, point f) RGPD, et sur lequel ne prévaut aucun intérêt de l'utilisateur.
- c) Transmission, destinataires des données  
Les données collectées sont enregistrées sur notre propre serveur.  
Les données collectées conformément au point a) ne sont pas transmises à des tiers, à moins que cela ne soit nécessaire en cas d'attaque sur nos systèmes informatiques (cf. point b) ci-dessus), par exemple dans le cadre du dépôt d'une plainte auprès des services répressifs compétents.
- d) Possibilité d'opposition  
La collecte temporaire de l'adresse IP de l'utilisateur et l'enregistrement des données dans des fichiers journaux sont indispensables pour la diffusion du site web respectivement le fonctionnement du site Internet. Par conséquent, l'utilisateur n'a pas la possibilité de faire opposition à ces opérations. Par ailleurs, vous avez le droit de vous opposer à tout moment au traitement pour des raisons tenant à votre situation particulière, voir à ce sujet les précisions au chapitre D.

## **2. Prise de contact par l'utilisateur (e-mail)**

- a) Description du traitement des données, enregistrement  
Vous pouvez nous contacter par exemple en nous envoyant un e-mail à l'adresse électronique indiquée sous « Contact ». Dans ce cas, nous traitons les données à caractère personnel transmises avec l'e-mail. Ces données sont utilisées pour répondre à votre demande. Si vous nous communiquez votre nom et votre adresse postale, nous traitons ces données conformément au chapitre C, point 3 (publicité par la poste).

Les données que nous collectons sont effacées dès qu'elles ne sont plus nécessaires à l'atteinte de la finalité de leur collecte. Si votre demande concerne un contrat déjà conclu ou en cours de négociation, les contenus de la communication ainsi que la date et l'heure sont enregistrés et conservés jusqu'à ce que les éventuels droits en résultant soient prescrits.

Dans les autres cas, la poursuite du traitement des données à caractère personnel contenues dans votre demande par e-mail est limitée, et les données sont utilisées uniquement en vue de nous défendre contre d'éventuels droits en justice une fois la conversation avec vous terminée. La conversation est réputée terminée lorsqu'il apparaît des circonstances que les questions concernées ont été définitivement clarifiées. Après l'expiration du délai de prescription, les données sont effacées.

- b) Finalité et base juridique du traitement des données  
Votre adresse électronique et, le cas échéant, les données que vous avez communiquées, sont enregistrées afin que nous puissions répondre à votre demande. Cette finalité a pour base juridique l'article 6, alinéa 1, point f) RGPD. Si la prise de contact a pour but la conclusion d'un contrat, le traitement des données a également pour base juridique l'article 6, alinéa 1, point b) RGPD.

- c) Transmission  
Dans ce contexte, les données ne sont pas transmises à des tiers. Les données sont uniquement utilisées pour traiter la demande de contact et y répondre. Pour la transmission de la demande de contact et son traitement, nous utilisons notre propre serveur web ainsi que notre propre système informatique.
- d) Possibilité d'opposition et d'élimination  
Vous pouvez vous opposer à tout moment à l'utilisation de vos données à caractère personnel. Dans ce cas, la conversation ne peut pas être poursuivie. Le chapitre D s'applique également.

### **3. Publicité par la poste (courrier postal)**

- a) Description du traitement des données, enregistrement, finalité, transmission  
Si vous nous communiquez votre nom et votre adresse postale, nous les enregistrons pour un éventuel futur envoi de publicité par la poste (courrier postal) concernant nos produits. Le cas échéant, les données sont rendues accessibles à un prestataire de services externe chargé de l'affranchissement et de l'expédition. Ce prestataire de service agit conformément à nos ordres et pour notre compte. Son siège social est situé dans l'Union européenne. Aucune autre transmission à des tiers ne sera effectuée. Les données sont effacées dès qu'elles ne sont plus nécessaires à l'atteinte de la finalité de leur collecte, ou si vous avez fait opposition à leur traitement.
- b) Base juridique du traitement des données, possibilité d'opposition  
Le traitement des données visé au point a) a pour base juridique l'article 6, alinéa 1, point f) RGPD. L'envoi par courrier postal d'informations sur les produits constitue un intérêt légitime de notre entreprise. Vous pouvez vous opposer à tout moment à cette utilisation de vos données à caractère personnel. Dans ce cas, nous cesserons de vous envoyer de la publicité par la poste. Le chapitre D s'applique également.

### **4. Inscription à la boutique en ligne BOMAG Parts Webshop**

- a) Description du traitement des données, enregistrement

La boutique en ligne BOMAG Parts Webshop est réservée aux entreprises et aux personnes morales. Une inscription électronique est nécessaire pour pouvoir utiliser la boutique en ligne. Dans le cadre de l'inscription, un compte client est créé. L'inscription se fait par voie électronique sur la page d'inscription que nous mettons à votre disposition. Les champs obligatoires doivent impérativement être remplis, afin que nous puissions vérifier votre demande d'inscription, notamment qu'elle provient bel et bien d'une entreprise ou d'une personne morale.

Les mentions obligatoires sont les suivantes :

- la raison sociale/le nom de la personne morale ;
- l'interlocuteur et son numéro de téléphone ;
- une adresse électronique valable ;
- l'adresse de facturation et, si différente de cette dernière, l'adresse de livraison ;
- le numéro d'identification TVA ;
- le mot de passe souhaité pour le futur compte client.

En vue de vérifier l'adresse électronique saisie et votre demande d'inscription, nous vous envoyons avant la vérification des mentions, moyennant un procédé automatisé, un mail à l'adresse électronique que vous nous avez communiquée, dans lequel nous vous demandons de confirmer votre demande d'inscription et de vérifier l'exactitude de vos données. Si vous ne confirmez pas votre demande d'inscription dans un délai de 7 jours, vos données d'inscription seront effacées.

Si vous confirmez votre demande d'inscription, nous collectons et enregistrons la date et l'heure auxquelles vous avez envoyé la confirmation de votre demande d'inscription.

Après réception de votre confirmation, nous vérifions si la demande d'inscription provient bel et bien d'une entreprise ou d'une personne morale. Si vous êtes une entreprise, nous vérifions votre solvabilité, car lors de la livraison, nous avançons le prix des pièces commandées dans notre boutique en ligne. Dans le cadre de cette vérification, nous nous procurons un rapport de crédit auprès de la société Creditreform Koblenz Dr. Rödl & Brodmerkel KG, Rizzastr. 49, 56068 Koblenz, Allemagne. Pour cela, votre raison sociale et l'adresse de votre siège social sont communiquées. Nous consultons et analysons le renseignement obtenu. Une prise de décision automatisée n'a pas lieu.

Le résultat de la vérification de votre inscription vous est communiqué par e-mail. En outre, nous traitons votre raison sociale/le nom de votre personne morale ainsi que votre adresse postale conformément au chapitre C, point 3. (publicité par la poste). Si nous refusons votre inscription, les données initialement collectées sont effacées immédiatement.

Si nous l'acceptons, les données collectées dans le cadre de l'inscription sont traitées conformément au chapitre C, point 6. (Compte client).

b) Finalité et base juridique du traitement des données

Les mentions obligatoires pendant le processus d'inscription et, le cas échéant, les autres données que vous indiquez sont enregistrées afin de vérifier que les conditions requises pour l'inscription sont réunies, d'effectuer la vérification de la solvabilité (cf. point a) ci-dessus), de vous informer de notre décision et de créer un compte client. Ces finalités ont pour bases juridiques l'article 6, alinéa 1, point b) ainsi que l'article 6, alinéa 1, point f) RGPD.

L'enregistrement de l'adresse IP abrégée et du moment de l'envoi de la confirmation de l'inscription a pour but de prouver votre inscription et, le cas échéant, de pouvoir clarifier une utilisation abusive de vos données. Le traitement de ces données a pour base juridique l'article 6, alinéa 1, point f) RGPD.

c) Transmission, destinataires des données

Pour la vérification de votre solvabilité, nous transmettons votre raison sociale et l'adresse de votre siège social à la société d'information financière visée au point a). Les informations relatives au traitement des données par la société d'information financière conformément à l'article 14 du règlement général sur la protection des données (RGPD) peuvent être consultées sur le site [www.creditreform-koblenz.de](http://www.creditreform-koblenz.de). Les données ne seront pas transmises par ailleurs. Pour la transmission de votre demande d'inscription et son traitement, nous utilisons notre propre serveur web ainsi que notre propre système informatique.

d) Possibilité d'opposition

Vous pouvez vous opposer à tout moment à la poursuite de la vérification de l'inscription et à la transmission à la société d'information financière des données visées au point c). Dans ce cas, l'inscription ne pourra être achevée avec succès, et vous ne pourrez pas commander de marchandises dans notre boutique en ligne.

## **5. Commande de marchandises ou de services dans notre boutique en ligne BOMAG Parts Webshop**

a) Description du traitement des données

Vous pouvez passer une commande dans notre boutique en ligne après vous être identifié dans votre compte client. Lors de cette opération, les données que vous avez saisies lors de l'inscription et de la création du compte client sont automatiquement utilisées afin de compléter les données de la commande. Vous pouvez indiquer une nouvelle adresse de livraison et choisir le mode de livraison (expédition standard ou express). La nouvelle adresse de livraison sera enregistrée dans votre compte client. Ensuite, vous pouvez vérifier encore une fois si vous souhaitez commander les articles ou procéder à des modifications et/ou des rectifications. Ces opérations n'ont pas valeur contraignante en termes juridiques. C'est seulement en cliquant sur le bouton « Commande avec obligation de paiement »

que vous nous envoyez votre commande et vous engagez à conclure un contrat de vente. Nous vous confirmons immédiatement par voie électronique la réception de votre commande, que nous enregistrons dans votre compte client et que vous pouvez consulter dans ce dernier à tout moment. En outre, nous collectons et enregistrons la date et l'heure de réception de votre commande.

Nous vous informons par voie électronique de l'acceptation ou du refus de votre commande. Si vous le souhaitez, vous pouvez suivre dans votre compte client l'état d'avancement de votre commande et l'envoi des articles.

b) Conservation

Conformément aux réglementations en matière commerciale et fiscale, nous sommes tenus de conserver les données concernant votre adresse, votre paiement et votre commande pendant 10 ans. Après l'expiration du délai habituel de prescription après la conclusion du contrat de vente, la poursuite du traitement de vos données est limitée et celles-ci sont utilisées uniquement en vue d'une défense contre d'éventuels droits en justice et du respect des obligations légales, à l'exception des données collectées conformément au chapitre C, point 3. (publicité par la poste) et des données enregistrées dans le compte client. Vous pouvez effacer ces données dans l'espace client (cf. informations relatives au compte client au chapitre C, point 6.).

Si nous n'acceptons pas votre commande, les données sont effacées au bout de 3 mois.

c) Finalité et base juridique du traitement des données

L'enregistrement du moment de l'envoi de la commande a pour but de démontrer votre commande et, le cas échéant, de pouvoir clarifier une éventuelle utilisation abusive de vos données personnelles. Le traitement de ces données a pour base juridique l'article 6, alinéa 1, point f) RGPD.

Le cas échéant, des données à caractère personnel sont traitées lors de la vérification et de l'exécution de la commande :

- afin de pouvoir vous identifier en tant qu'entreprise ou personne morale ayant passé la commande ;
- afin de pouvoir vérifier l'acceptation de la commande ;
- si nécessaire, afin de clarifier des questions concernant les produits commandés ;
- afin de pouvoir livrer les marchandises achetées ;
- pour la facturation ;
- pour le traitement des droits à garantie et d'autres droits juridiques que vous pourriez exercer contre nous ;
- pour faire valoir d'éventuels droits contre vous ;
- Le traitement des données a pour base juridique l'article 6, alinéa 1, point b) RGPD.

d) Transmission, destinataires

Pour le traitement de votre commande, nous utilisons notre propre serveur web ainsi que notre propre système informatique. L'adresse de livraison fournie est communiquée à notre prestataire de services d'expédition/transporteur aux fins de livraison de la commande. Par ailleurs, d'éventuelles données à caractère personnel ne sont pas transmises à des tiers.

e) Possibilité d'opposition et d'élimination

Vous pouvez vous opposer à tout moment à l'enregistrement du moment de l'envoi de la commande (cf. chapitre D).

## 6. Compte client

a) Description du traitement des données, enregistrement

Le compte client permet d'enregistrer les données de votre entreprise/votre personne morale qui sont importantes pour les futures commandes dans notre boutique en ligne, et donc, le cas échéant, d'assurer une exécution rapide des commandes. Sont enregistrés dans le compte client : les données

saisies lors de l'envoi de la demande d'inscription, les nouvelles adresses de livraison et toutes les commandes, le moment de la dernière connexion ainsi que les machines BOMAG que vous avez sélectionnées.

Ces données sont effacées 2 ans après votre dernière connexion. Vous pouvez par ailleurs effacer ces données en supprimant le compte client. Pour cela, vous devez vous identifier dans votre compte client. Le fait de supprimer le compte client n'efface pas les données relatives aux contrats de vente déjà conclus qui sont enregistrées dans notre système d'application. À cet égard, le chapitre C, point 5. s'applique.

b) Finalité et base juridique du traitement des données

La création et l'enregistrement du compte client rendent inutile par la suite une nouvelle saisie des données de l'entreprise/de la personne morale ; les commandes peuvent donc être passées facilement et rapidement. En outre, cela nous permet de garantir effectivement que la commande provient bel et bien d'une entreprise ou d'une personne morale de droit public, notre boutique en ligne étant réservée au e-commerce B2B. Le traitement de ces données a pour base juridique l'article 6, alinéa 1, point f) RGPD.

c) Transmission, destinataires des données

Les données ne sont pas transmises à des tiers. Pour l'enregistrement du compte client ainsi que le traitement des données y afférent, nous utilisons notre propre serveur web ainsi que notre propre système informatique.

d) Possibilité d'opposition et effacement

Vous pouvez vous opposer à tout moment à l'enregistrement et au traitement des données dans le compte client et/ou exiger l'effacement de ces données ou procéder vous-même à leur effacement en vous identifiant dans votre compte client. Dans ce cas, vous ne pouvez plus commander nos pièces détachées par le biais de notre boutique en ligne.

## 7. Cookies

a) Collecte anonyme de données

Lorsque vous consultez notre site web, notre serveur web enregistre le nom de domaine ou l'adresse IP de l'ordinateur qui envoie la requête ainsi que la date d'accès, la demande de fichier de l'ordinateur client (nom de fichier et URL), le code de réponse HTTP et le site web à partir duquel vous consultez notre site, ainsi que le nombre d'octets transférés dans le cadre de la connexion. Afin que nous puissions optimiser notre site web en fonction de vos préférences, nous enregistrons ces informations sous la forme de « cookies » (témoins de connexion).

Un cookie est un petit fichier texte qui est déposé par notre système sur votre ordinateur lorsque vous surfez sur notre site. Un cookie peut contenir des informations que nous envoyons nous-même à votre ordinateur, vos données privées ne pouvant être lues à cette occasion. Si vous acceptez les cookies sur notre site, nous serons en mesure d'identifier votre ordinateur sans toutefois avoir accès à vos informations personnelles. Nous utilisons des cookies pour les finalités suivantes :

- afin que vous puissiez remplir votre panier d'articles et le gérer pendant la session ;
- afin que nous puissions vous reconnaître lors de vos futures visites sur notre site web et restaurer dans votre panier d'achat les paramètres que vous avez définis par défaut ;
- afin que nous puissions adapter notre site de manière encore plus efficace aux besoins de nos clients (modalité de règlement et mode de livraison, pays de livraison).



Nous utilisons des cookies « de session » : ces cookies ne restent pas sur votre ordinateur. Le cookie temporaire est effacé dès que vous quittez notre site. À l'aide des informations recueillies, nous pouvons analyser les modes et structures d'utilisation de notre site web. Cela nous permet d'optimiser continuellement notre site web en améliorant les contenus ou en les adaptant encore plus à vos besoins, et en simplifiant l'utilisation du site.

La plupart des navigateurs acceptent les cookies par défaut. Dans les paramètres de sécurité, vous pouvez admettre ou interdire les cookies temporaires et permanents indépendamment les uns des autres. Si vous désactivez des cookies, certaines fonctions sur notre site ne seront plus disponibles, et certaines pages web ne pourront plus être affichées correctement.

Afin de pouvoir utiliser le panier d'achat sur notre site, vous devez admettre les cookies temporaires ! Si vous ne pouvez ou ne voulez pas accepter les cookies, vous pouvez également passer votre commande par téléphone ou par télécopie.

Les données enregistrées dans nos cookies ne seront pas associées à vos données personnelles (nom, adresse, etc.). Sans votre consentement explicite, nous n'associerions pas les données enregistrées dans nos cookies à vos données personnelles (nom, adresse, etc.).

b) Description du traitement des données, finalité, destinataires, transmission

Notre site web utilise des cookies afin de permettre l'utilisation de la boutique en ligne (p. ex. attribution d'articles sélectionnés à un usager déterminé au moyen d'un identifiant de session attribué à l'aide d'un cookie) et d'optimiser l'utilisation de la boutique en ligne au moyen des paramètres définis par l'usager (p. ex. enregistrement à l'aide d'un cookie de la langue sélectionnée/des options d'affichage). Vous trouverez de plus amples détails et une liste des cookies utilisés dans le tableau suivant. Sans cookies, certaines fonctions de notre site web ne sont pas disponibles.

Nous utilisons les cookies suivants :

Nom	Fonction	Techniquement nécessaire	Validité	Données enregistrées
Httponly secure cookie	Affecte à l'utilisateur un identifiant de session lors de l'accès au site web	oui	jusqu'à la fin de la session	Identifiant de session
IPP_User_Settings	Enregistre les paramètres sélectionnés par l'utilisateur dans le catalogue des pièces détachées	non	365 jours	Paramètres de mise en page dans le catalogue des pièces détachées
JSESSIONID	Boutique en ligne : Attribution des activités (sélection d'articles à un utilisateur particulier)	oui	jusqu'à la fin de la session	Articles sélectionnés dans le catalogue des pièces détachées qui ont été déposés dans le panier d'achat de la boutique en ligne
Layout cookie	Enregistre les paramètres de mise en page sélectionnés par l'utilisateur	non	365 jours	GUID de la mise en page comme valeur
PHPSESSID	Enregistre la session aux fins d'utilisation d'éléments PHP	oui	jusqu'à la fin de la session	Identifiant de session Exemple : „647n9e75mvd2mnjjes89oo614qjnhj63"
KX_CMS	Enregistre le code pays et la langue	non	1 jour	Paramètre sélectionné Exemple : „647n9e75mvd2mnjjes89oo614qjnhj63"
NOTRACKING	Enregistre si un traçage est souhaité ou non	non	365 jours	Champ de sélection renseigné en termes de protection des données Exemple : « TRUE »
DNTSHOWN	Enregistre si le bandeau d'information sur les cookies a déjà été affiché.	non	jusqu'à la fin de la session	Affichage du bandeau sur les cookies

Vous trouverez une liste de tous les cookies utilisés par l'outil de tracking « eTracker » [ici](#).  
Pour de plus amples informations sur le traçage, veuillez-vous reporter au point 8.

Les cookies sont des fichiers textes qui sont enregistrés dans le navigateur ou par le navigateur sur le système informatique de l'utilisateur lorsqu'il consulte notre site web. Un cookie contient une suite de caractères caractéristique qui permet une identification unique du navigateur lors d'une nouvelle consultation du site web ou après un changement de page (consultation de différents sous-sites).

Les données de l'utilisateur collectées par les cookies ne sont pas utilisées pour créer des profils d'utilisateur. Les informations générées par les cookies ne sont pas transmises à des tiers.

c) Base juridique du traitement des données

Le traitement des données à caractère personnel avec l'utilisation des cookies susmentionnés a pour base juridique l'article 6, alinéa 1, point f) RGPD et, à titre complémentaire, l'article 6, alinéa 1, point b) RGPD, dans la mesure où une commande est passée dans notre boutique en ligne.

d) Durée de conservation, possibilité d'opposition et d'élimination

Les cookies sont enregistrés sur l'ordinateur de l'utilisateur. La « durée de vie » (durée de validité) de chaque cookie est mentionnée dans le tableau. Ensuite, les cookies ne fonctionnent plus. Comme les cookies sont enregistrés sur votre appareil terminal, vous avez la possibilité, en tant qu'utilisateur, d'en limiter l'utilisation ou de les effacer. En modifiant les paramètres dans votre navigateur, vous pouvez désactiver ou limiter la transmission de cookies. Vous pouvez effacer à tout moment des cookies déjà enregistrés sur votre ordinateur. Cette opération peut également être automatisée. Si vous désactivez les cookies pour notre site web, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser pleinement toutes les fonctions du site. Nous n'avons ni la possibilité d'effacer des cookies enregistrés sur votre appareil terminal, ni celle d'enregistrer de manière automatisée votre souhait de ne plus recevoir de cookies lorsque vous consultez notre site.

## 8. Outils de tracking

Sur notre site web, nous avons recours aux technologies de la société etracker GmbH ([www.etracker.com](http://www.etracker.com)) pour collecter et enregistrer des données aux fins de marketing et d'optimisation. À partir de ces données, nous générons des profils d'utilisateur qui sont enregistrés sous des pseudonymes.

### Etracker

Le fournisseur du présent site web fait appel aux services de la société etracker GmbH implantée à Hambourg en Allemagne, [www.etracker.com](http://www.etracker.com) pour l'analyse de données d'utilisation. Lorsque des visiteurs nous donnent leur consentement explicite, des cookies sont utilisés pour l'analyse, à des fins statistiques, de l'utilisation du présent site web par ses visiteurs et l'affichage de publicités ou contenus adaptés. Les cookies sont de petits fichiers textes qui sont enregistrés par le navigateur sur l'appareil terminal de l'utilisateur. Les cookies etracker ne contiennent pas d'informations permettant d'identifier les usagers.

Les données générées au moyen des cookies etracker sont traitées et enregistrées par etracker sur l'ordre du fournisseur du présent site web, uniquement en Allemagne, et sont par conséquent soumises aux strictes lois et normes allemandes et européennes en matière de protection des données. À cet égard, la société etracker a été contrôlée et certifiée par un organisme indépendant et a obtenu le label de qualité relatif à la protection des données [ePrivacyseal](#).

Le traitement des données a pour base juridique l'article 6, alinéa 1, point a) (consentement) du

règlement général de l'Union européenne sur la protection des données (RGPD) aux fins d'optimisation de notre offre en ligne et de notre site web. Comme la vie privée de nos visiteurs nous tient particulièrement à cœur, la société etracker rend anonyme l'adresse IP dès que possible et transforme tout identifiant de connexion ou numéro d'appareil en un code unique, sans toutefois attribuer ce dernier à une personne particulière. Les données ne sont pas utilisées d'une autre manière et elles ne sont ni transmises à des tiers, ni associées à d'autres données par la société etracker.

Vous pouvez retirer à tout moment un consentement déjà donné. Le fait de retirer un consentement n'engendre aucune conséquence négative pour vous.

Vous trouverez de plus amples informations sur la protection des données chez etracker [ici](#).

## 9. Liens externes

Vous trouverez sur notre site web des liens qui renvoient à des sites web de tiers. Lorsque cela n'est pas évident, BOMAG signale qu'il s'agit d'un lien externe. BOMAG n'exerce aucune influence sur le contenu et la conception des sites web d'autres fournisseurs. Par conséquent, la présente déclaration de confidentialité ne s'applique pas à ces sites.

## D. Droits des personnes concernées

En tant que personne concernée, vous avez un droit d'accès aux données vous concernant enregistrées chez nous et, le cas échéant, un droit à la rectification, à la limitation du traitement, à l'effacement, à l'information de tiers, à la portabilité des données, à l'opposition, au retrait d'un consentement donné concernant la protection des données, à la non-exécution de décisions automatisées et/ou le droit d'introduire une réclamation auprès de l'autorité de contrôle compétente en matière de protection des données. Vous trouverez de plus amples détails à ce sujet dans les informations complémentaires ci-dessous.

Pour toutes questions concernant le traitement des données et en vue d'exercer vos droits, vous pouvez vous adresser à notre société, en tant que responsable du traitement, ou à notre délégué à la protection des données (cf. les coordonnées aux chapitres A. et B. de la présente déclaration de confidentialité).

### Droit d'accès

Si nous traitons vos données à caractère personnel, vous avez le droit d'obtenir que nous vous informions, en tant que responsable du traitement, si nous traitons ou non vos données à caractère personnel. Si elles le sont, vous avez en tant que personne concernée le droit d'obtenir l'accès à ces données à caractère personnel ainsi que les informations suivantes :

- les finalités pour lesquelles les données à caractère personnel sont traitées ;
- les catégories de données à caractère personnel qui sont traitées ;
- les destinataires ou catégories de destinataires auxquels les données à caractère personnel ont été ou seront communiquées ;
- la durée de conservation des données à caractère personnel vous concernant envisagée ou, lorsque ce n'est pas possible, les critères utilisés pour déterminer cette durée ;

- l'existence du droit de demander la rectification ou l'effacement des données à caractère personnel vous concernant, ou une limitation du traitement par le responsable du traitement, ou du droit de vous opposer à ce traitement ;
- le droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité de contrôle ;
- lorsque les données à caractère personnel ne sont pas collectées auprès de vous en tant que personne concernée, toute information disponible quant à leur source ;
- l'existence d'une prise de décision automatisée, y compris un profilage, visée à l'article 22, alinéa 1 et 4 RGPD, et, au moins en pareils cas, des informations utiles concernant la logique sous-jacente, ainsi que l'importance et les conséquences prévues de ce traitement pour vous en tant que personne concernée.

Vous avez le droit d'être informé si les données à caractère personnel vous concernant sont transférées vers un pays tiers ou à une organisation internationale. Dans ce contexte, vous pouvez exiger d'être informé des garanties appropriées, en vertu de l'article 46 RGPD, en ce qui concerne ce transfert.

#### **Droit de rectification**

Vous avez le droit d'obtenir auprès de notre société, en tant que responsable du traitement, que les données à caractère personnel vous concernant qui sont inexactes soient rectifiées et que celles qui sont incomplètes soient complétées.

#### **Droit à la limitation du traitement**

Vous pouvez exiger la limitation du traitement des données à caractère personnel vous concernant lorsque l'un des éléments suivants s'applique :

- si vous contestez l'exactitude des données à caractère personnel vous concernant, le traitement des données sera limité pendant une durée permettant à notre société, en tant que responsable du traitement, de vérifier l'exactitude des données à caractère personnel ;
- le traitement est illicite et vous refusez l'effacement des données à caractère personnel et exigez à la place la limitation de leur utilisation ;
- notre société, en tant que responsable du traitement, n'a plus besoin des données à caractère personnel aux fins du traitement mais celles-ci vous sont encore nécessaires pour la constatation, l'exercice ou la défense de droits en justice, ou
- vous vous êtes opposé au traitement en vertu de l'article 21, alinéa 1 RGPD et notre société, en tant que responsable du traitement, vérifie la licéité de votre requête. Le traitement des données reste limité tant qu'il n'a pas été constaté si les motifs légitimes poursuivis par le responsable du traitement prévalent sur les vôtres.

Lorsque le traitement des données à caractère personnel vous concernant a été limité, ces données ne peuvent, à l'exception de la conservation, être traitées qu'avec votre consentement ou pour la constatation, l'exercice ou la défense de droits en justice, ou pour la protection des droits d'une autre personne physique ou morale, ou encore pour des motifs importants d'intérêt public de l'Union ou d'un État membre.

Si le traitement a été limité en vertu des conditions susmentionnées, vous serez informé par notre société, en tant que responsable du traitement, avant que la limitation du traitement ne soit levée.

## **Droit à l'effacement**

### a) Obligation d'effacement

Vous avez le droit d'obtenir de notre société, en tant que responsable du traitement, l'effacement, dans les meilleurs délais, des données à caractère personnel vous concernant, et notre société, en tant que responsable du traitement, a l'obligation d'effacer ces données à caractère personnel dans les meilleurs délais, lorsque l'un des motifs suivants s'applique :

- les données à caractère personnel vous concernant ne vous sont plus nécessaires au regard des finalités pour lesquelles elles ont été collectées ou traitées d'une autre manière ;
- vous retirez un consentement, sur lequel était fondé le traitement conformément à l'article 6, alinéa 1, point a), ou à l'article 9, alinéa 2, point a) RGPD, et il n'existe pas d'autre fondement juridique au traitement ;
- vous vous opposez au traitement en vertu de l'article 21, alinéa 1 RGPD, et il n'existe pas de motif légitime impérieux pour le traitement, ou vous vous opposez au traitement en vertu de l'article 21, alinéa 2 RGPD ;
- les données à caractère personnel vous concernant ont fait l'objet d'un traitement illicite ;
- les données à caractère personnel vous concernant doivent être effacées pour respecter une obligation légale qui est prévue par le droit de l'Union ou par le droit de l'État membre auquel le responsable du traitement est soumis ;
- les données à caractère personnel vous concernant ont été collectées dans le cadre de l'offre de services de la société de l'information visée à l'article 8, alinéa 1 RGPD.

### b) Informations à des tiers

Lorsque notre société, en tant que responsable du traitement, a rendu publiques les données à caractère personnel vous concernant et que nous sommes tenus de les effacer en vertu de l'article 17, alinéa 1 RGPD, notre société, compte tenu des technologies disponibles et des coûts de mise en œuvre, prend des mesures raisonnables, y compris d'ordre technique, pour informer les responsables du traitement qui traitent ces données à caractère personnel que vous avez, en tant que personne concernée, demandé l'effacement par ces responsables du traitement de tout lien vers ces données à caractère personnel, ou de toute copie ou reproduction de celles-ci.

### c) Exceptions

Le droit à l'effacement et à l'information de tiers ne s'applique pas dans la mesure où ce traitement est nécessaire :

- à l'exercice du droit à la liberté d'expression et d'information ;
- pour respecter une obligation légale qui requiert le traitement prévue par le droit de l'Union ou par le droit de l'État membre auquel notre société, en tant que responsable du traitement, est soumise, ou pour exécuter une mission d'intérêt public ou relevant de l'exercice de l'autorité publique dont est investi le responsable du traitement ;
- pour des motifs d'intérêt public dans le domaine de la santé publique, conformément à l'article 9, alinéa 2, points h) et i), ainsi qu'à l'article 9, alinéa 3 RGPD ;

- à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques conformément à l'article 89, alinéa 1 RGPD, dans la mesure où le droit visé au point a) est susceptible de rendre impossible ou de compromettre gravement la réalisation des objectifs dudit traitement, ou
- à la constatation, à l'exercice ou à la défense de droits en justice.

### **Droit d'information**

Nous notifions à chaque destinataire auquel les données à caractère personnel vous concernant ont été communiquées toute rectification ou tout effacement de données à caractère personnel ou toute limitation du traitement, à moins qu'une telle communication se révèle impossible ou exige des efforts disproportionnés.

Vous avez le droit de nous demander d'obtenir des informations sur ces destinataires.

#### Droit à la portabilité des données

Vous avez le droit de recevoir les données à caractère personnel vous concernant que vous avez fournies à notre société, en tant que responsable du traitement, dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine. Vous avez également le droit de transmettre ces données à un autre responsable du traitement sans que le responsable du traitement auquel les données à caractère personnel ont été communiquées y fasse obstacle, lorsque :

- le traitement est fondé sur un consentement en application de l'article 6, alinéa 1, point a), ou de l'article 9, article 2, point a) RGPD, ou sur un contrat en application de l'article 6, alinéa 1, point b) RGPD, et
- le traitement est effectué à l'aide de procédés automatisés.

Lorsque vous exercez ce droit, vous avez en outre le droit d'obtenir que les données à caractère personnel vous concernant soient transmises directement de notre société, en tant que responsable du traitement, à un autre responsable du traitement, lorsque cela est techniquement possible. Ce droit ne doit pas porter atteinte aux droits et libertés de tiers.

Le droit à la portabilité des données ne s'applique pas au traitement de données à caractère personnel nécessaire à l'exécution d'une mission d'intérêt public ou relevant de l'exercice de l'autorité publique dont notre société est investie en tant que responsable du traitement.

### **Droit d'opposition**

Vous avez le droit de vous opposer à tout moment, pour des raisons tenant à votre situation particulière, au traitement des données à caractère personnel vous concernant fondé sur l'article 6, alinéa 1, point e) ou f) RGPD, y compris un profilage fondé sur ces dispositions.

En tant que responsable du traitement, notre société ne traitera plus les données à caractère personnel vous concernant, à moins que nous ne démontrions qu'il existe des motifs légitimes et impérieux pour le traitement qui prévalent sur vos intérêts et vos droits et libertés, ou pour la constatation, l'exercice ou la défense de droits en justice.

Lorsque les données à caractère personnel vous concernant sont traitées à des fins de prospection, vous avez le droit de vous opposer à tout moment au traitement des données à caractère personnel vous concernant à de telles fins de prospection, y compris au profilage dans la mesure où il est lié à une telle prospection.

Si vous vous opposez au traitement à des fins de prospection, les données à caractère personnel vous concernant ne sont plus traitées à ces fins.

Dans le cadre de l'utilisation de services de la société de l'information, et nonobstant la directive 2002/58/CE, vous pouvez exercer votre droit d'opposition à l'aide de procédés automatisés utilisant des spécifications techniques.

Droit de retirer la déclaration de consentement relative à la protection des données

Vous avez le droit de retirer à tout moment votre déclaration de consentement relative à la protection des données. Le retrait du consentement ne compromet pas la licéité du traitement fondé sur le consentement effectué avant ce retrait.

Décision individuelle automatisée, y compris le profilage

Vous avez le droit de ne pas faire l'objet d'une décision fondée exclusivement sur un traitement automatisé, y compris le profilage, produisant des effets juridiques vous concernant ou vous affectant de manière significative de façon similaire.

Cela ne s'applique pas lorsque la décision :

- a) est nécessaire à la conclusion ou à l'exécution d'un contrat entre vous et notre société, en tant que responsable du traitement ;
- b) est autorisée par le droit de l'Union ou le droit de l'État membre auquel notre société est soumise en tant que responsable du traitement, et qui prévoit également des mesures appropriées pour la sauvegarde de vos droits et libertés et de vos intérêts légitimes, ou
- c) est fondée sur votre consentement explicite.

Toutefois, ces décisions ne peuvent être fondées sur les catégories particulières de données à caractère personnel visées à l'article 9, alinéa 1 RGPD, à moins que l'article 9, alinéa 2, point a) ou g), ne s'applique et que des mesures appropriées pour la sauvegarde des droits et libertés et de vos intérêts légitimes ne soient en place.

Dans les cas visés au point a) ou c), notre société, en tant que responsable du traitement, met en œuvre des mesures appropriées pour la sauvegarde des droits et libertés et de vos intérêts légitimes, au moins de votre droit d'obtenir une intervention humaine de notre part en tant que responsable du traitement, d'exprimer son point de vue et de contester la décision.

Droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité de contrôle

Sans préjudice de tout autre recours administratif ou juridictionnel, vous avez le droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité de contrôle, en particulier dans l'État membre dans lequel se trouve votre résidence habituelle, votre lieu de travail ou le lieu où la violation aurait été commise, si vous considérez que le traitement des données à caractère personnel vous concernant constitue une violation du RGPD.

L'autorité de contrôle auprès de laquelle la réclamation a été introduite informe l'auteur de la réclamation de l'état d'avancement et de l'issue de la réclamation, y compris de la possibilité d'un recours juridictionnel en vertu de l'article 78 RGPD.